

DX 超合金  
CHOGOKIN

BANDAI NAMCO



# VF-31A

# KAIROUS

Macross Delta 10th Anniv.

VF-31A カイロス マクロスΔ10th Anniv. 取扱説明書

©2015 BIGWEST

●本書の画像・イラストと実際の商品とは多少異なりますので、予めご了承ください。 ※画像はイメージです。



# セット内容

# SET CONTENTS

取扱説明書(本書)  
Instruction manual



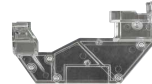
パイロット  
フィギュア  
Pilot Figure



アンテナパーツ(予備)  
Antenna part (Spare)



後部シートカバー  
Rear seat cover



ファイター用支柱  
Fighter prop



ガウォーク用支柱  
Gerwalk prop



アーム  
Support Beam



台座  
Pedestal



フィギュア本体  
Figure



アサルトナイフ(右)  
Assault Knife (Right)



アサルトナイフ(左)  
Assault Knife (Left)



バトロイド用支柱  
Battroid prop



ファイター専用台座  
Fighter display pedestal



ファイター専用アーム  
Fighter mode arm



Sジョイント  
S Joint



アダプター(前)  
Adapter (Front)



アダプター(後)  
Adapter (Rear)



ノーマルジョイント  
Normal joint

## 本体手首

## 交換用手首 / INTERCHANGEABLE HAND PARTS (※本体手首と交換することができます。)



A B

可動手首



C D

拳手首



E F

武器用手首



G H



I J



K L

開き手首



M N

手刀手首

※ 本書の画像には従来品を使用しています。実際の商品とは、多少異なりますのでご了承ください。

**注意** お買い上げのお客様へ 必ずお読みください。

- 本商品の対象年齢は15才以上です。対象年齢未満のお子様には絶対に与えないでください。
- 小さな部品があります。お子様の手の届かないところに保管してください。窒息などの危険があります。
- 尖った部分や鋭い部分、危険な隙間がありますので、取扱や保管場所に注意してください。思わぬケガをする恐れがあります。

《使用上の注意》

- 本商品は精密に作られています。無理な力を加えたり、落としたりすると破損する恐れがあります。
- 本商品を樹脂製のソファやシート、タイルなどの上に置かないでください。長時間接触していると色が移る場合があります。

- 取扱説明書の画像には試作品を使用しております。
- 取扱説明書の画像と商品とは、多少異なりますのでご了承ください。

ディスプレイサポートには別売りの魂STAGEを!⇒

[https://tamashiiweb.com/special/t\\_stage/](https://tamashiiweb.com/special/t_stage/)



**CAUTION** for ages 15 and up.

- Please handle with care and store out of the reach of children younger than 15 years old.
- This product may contain small parts. May be harmful if swallowed.
- This product may contain parts that have sharp points and edges. Please handle it carefully to avoid getting injured.
- Do not place this product on top of plastic furniture, sofa, sheet, tile or anything made of resin. It may cause color migration.
- Color, style and decoration may vary.

< DIRECTIONS >

- Please do not use excessive force when bending, pulling or attaching movable parts.

矢印一覧 / Arrow List

← 取り付けます。Attachable

→ 取り外します。Removable

↔ 可動します。Movable

**注意**  
CAUTION

- ※ 本商品は全体に彩色を施しております。組み立て～操作の際にキズがつくおそれがありますので取扱には十分注意してください。
- ※ All parts of this product have been painted. Please take thorough care when handling the product as there is a risk of scratching the product when assembling and operating it.

**ファイター形態の組み立て方** ※箱に入った状態から始めます。  
**How To Change To Fighter Mode (out of the box).**

**注意**  
CAUTION

- ※ 変形時にダイキャストの部分が他の部分に当たったり擦れたりすると、ボディの塗装がはがれるおそれがありますので注意してください。
- \* Coloring may rub off during transformation due to contact with diecast parts. Please use caution.

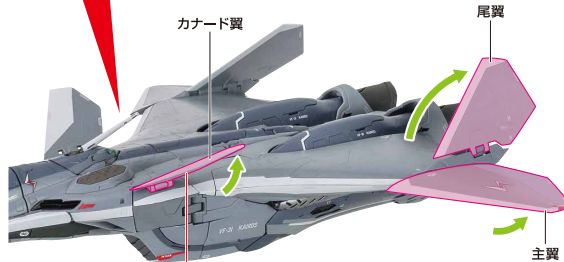
※画像のように持って操作します。



**1** 主翼、尾翼、カナード翼を開きます。  
Unfold main wings, tail fins and canards.

破損に注意!  
WARNING: DELICATE

反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

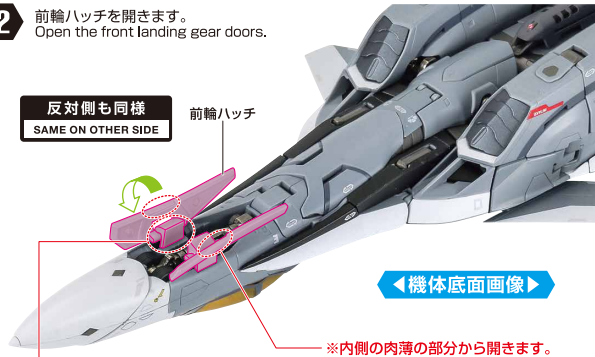


※カナード翼が外れた場合は、もとのように付け直してください。

**2** 前輪ハッチを開きます。  
Open the front landing gear doors.

反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

前輪ハッチ



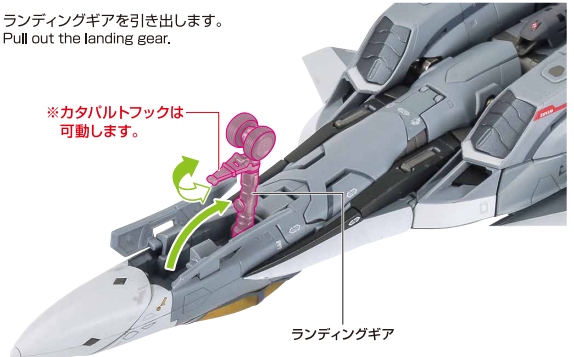
◀機体底面画像▶

※内側の肉薄の部分から開きます。  
\*Open by pulling up from inner recessed section of the doors.

※ヒンジ部がせり出すので、もとの戻す時は押し込んでください。

ランディングギアを引き出します。  
Pull out the landing gear.

※カタバルトフックは可動します。

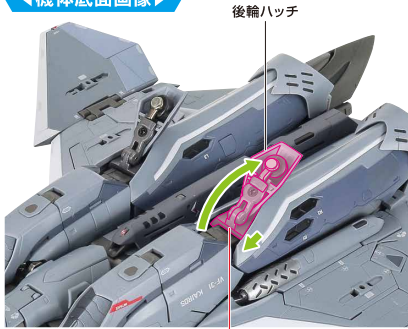


ランディングギア

**3** 後輪ハッチを開きます。  
Open the rear landing gear hatch.

反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

◀機体底面画像▶



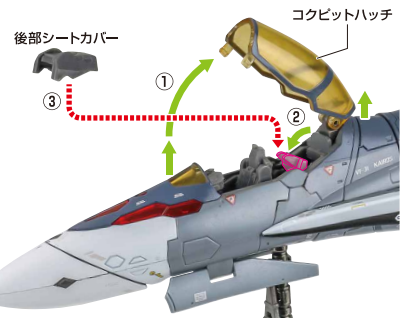
後輪ハッチ

タイヤを矢印の方向に回転させます。



※後輪ハッチを開きながら、根元をスライドさせます。  
\*Slide the base while opening the rear landing gear hatch.

**4** ①コクピットハッチを画像の矢印のように開きます。  
②後部シートを倒します。  
③後部シートカバーを取り付けます。



※後部シートカバーをつけない場合は複座式となります。  
\*If the rear seat cover is not attached, it will be a two-seater type.

④パイロットフィギュアを搭乗させます。

パイロット  
フィギュア

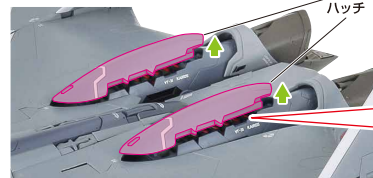


**完成!!**  
**Configuration complete!**

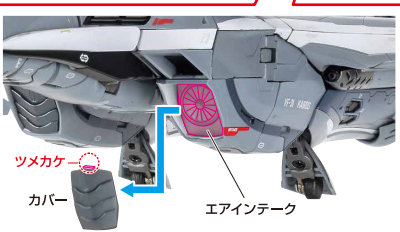


脚部ハッチを開閉することができます。  
The leg hatches can be opened and closed.

脚部  
ハッチ



ツメカケ



ツメカケ  
カバー

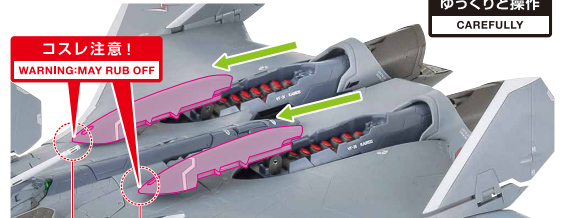
エアインテーク

※エアインテークのカバーは  
取り外すことができます。

反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

ゆっくりと操作  
CAREFULLY

コスレ注意!  
WARNING: MAY RUB OFF

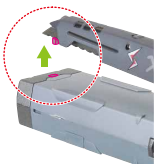


※先端が引っかからないようにして水平にスライドさせます。  
\*Slide horizontally so that the tips don't scrape the surface.

※凹凸部を外します。

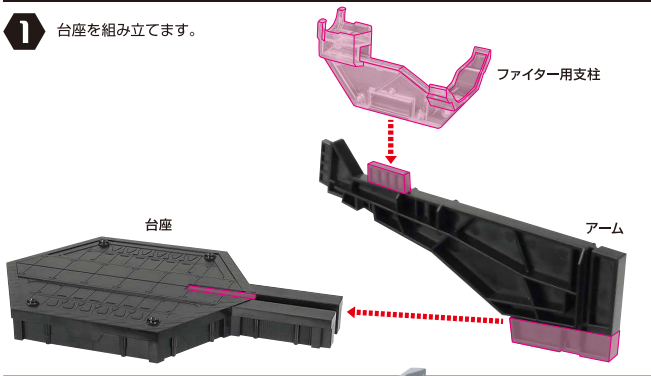
※ガンボッドは、基部から  
引き出すことができます。

◀機体底面画像▶



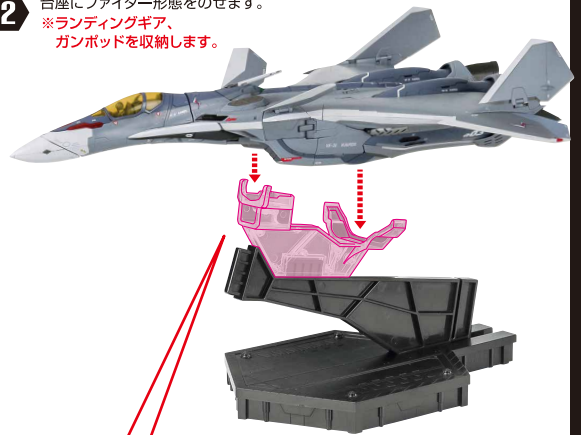
## ディスプレイ / DISPLAY

1 台座を組み立てます。



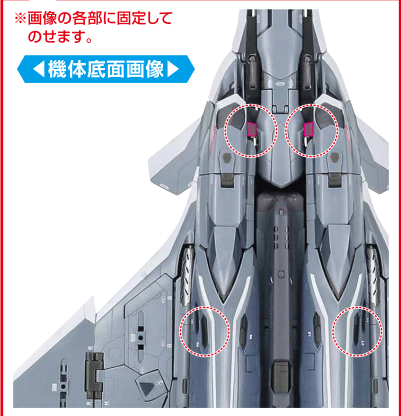
2 台座にファイター形態をのせます。

※ランディングギア、ガンポッドを収納します。



※画像の各部に固定してのせます。

◀機体底面画像▶



**完成!!**  
Configuration complete!

ガウォーク形態への変形 ※ファイター形態完成の状態から始めます。  
How To Change To Gerwalk Mode (from Fighter Mode).

**注意**  
CAUTION

※変形時にダイキャストの部分が他の部分に当たったり擦れたりすると、ボディの塗装がはがれるおそれがありますので注意してください。  
\* Coloring may rub off during transformation due to contact with diecast parts. Please use caution.

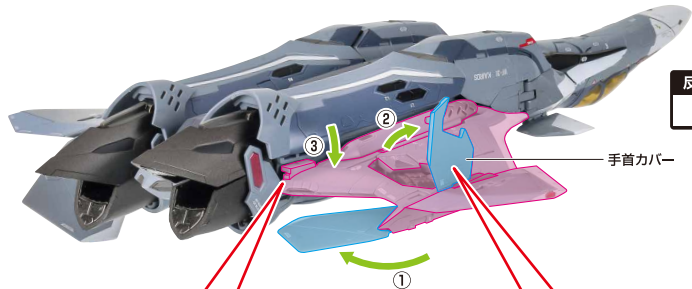
※画像のように裏向きに持って操作します。  
※各ランディングギア、ガンポッドを収納しておきます。

◀機体底面画像▶



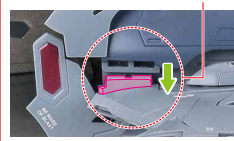
1

◀機体底面画像▶

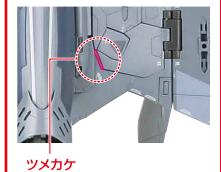


反対側も同様  
SAME ON  
OTHER SIDE

③主翼全体を少し下げて、ロックを外します。

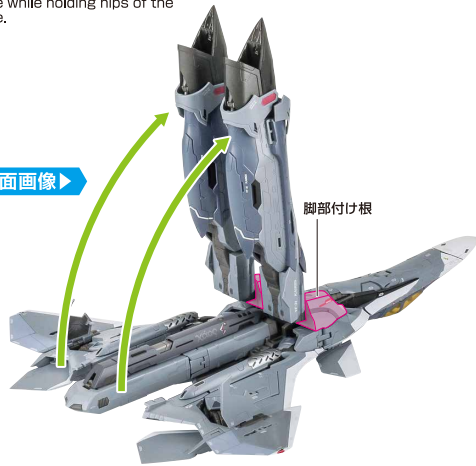


②手首カバーを開きます。



- 2** 脚部付け根を押さえながら脚部を画像の位置まで回転させます。  
Rotate the leg to the position shown in the image while holding hips of the legs in place.

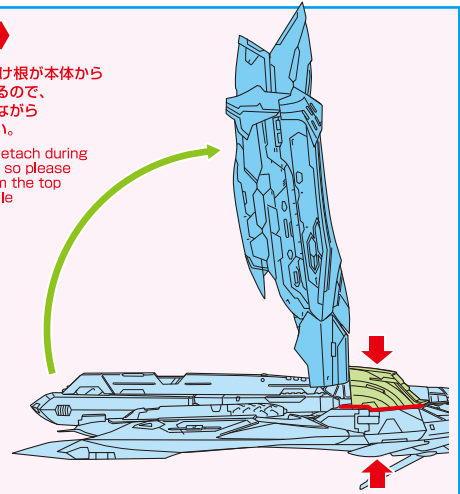
◀機体底面画像▶



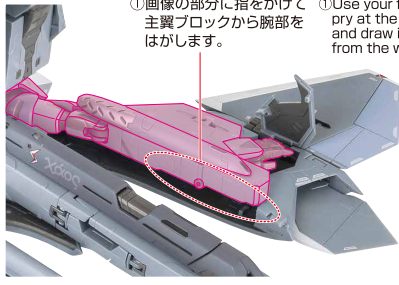
**POINT**

※変形中は脚部付け根が本体から外れることがあるので、上下から押さえながら操作してください。

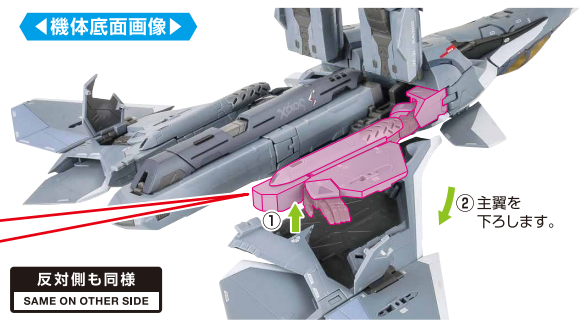
\*The hips may detach during transformation, so please clasp them from the top and bottom while configuring.



- 3** ①画像の部分に指をかけて主翼ブロックから腕部をはがします。  
①Use your finger to pry at the arm here and draw it out from the wing.

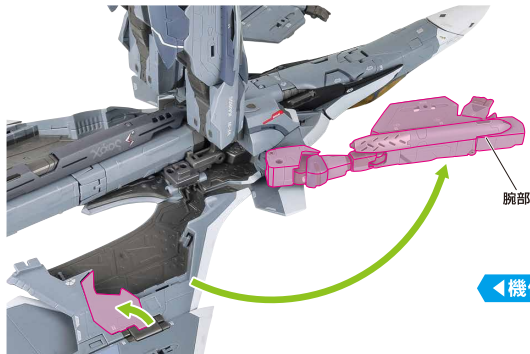


◀機体底面画像▶



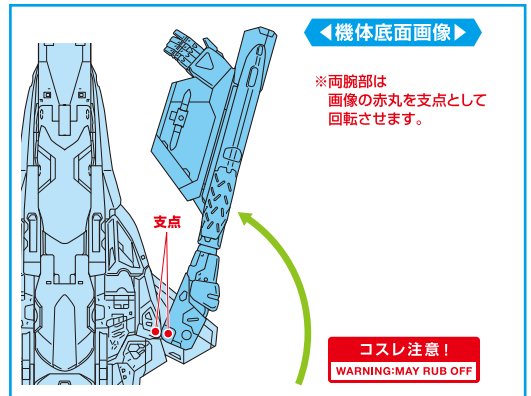
反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

- 4** 腕部を前方へ回転させ、手首カバーを閉じます。  
Rotate the arm forward and close the wrist cover.



反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

◀機体底面画像▶



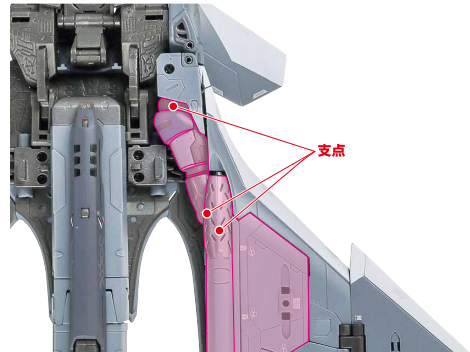
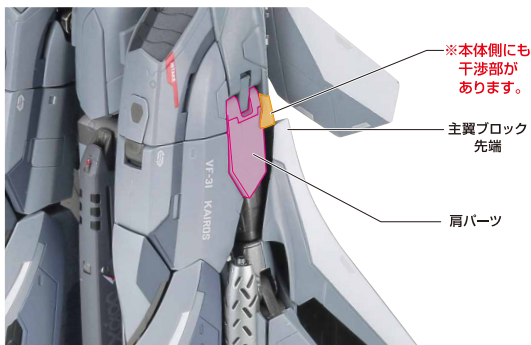
※両腕部は画像の赤丸を支点として回転させます。

コスレ注意!  
WARNING:MAY RUB OFF

**もとに戻す時は・・・ When reversing the transformation...**

※肩パーツを機体内部へしっかり収納してください。肩パーツが収納されないと主翼ブロック先端にぶつかり傷がつくおそれがあります。  
\*Make sure the shoulder is fully folded in place, or the base of the wing may jam against it and sustain damage.

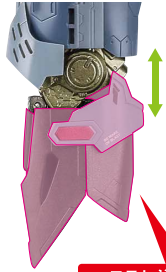
※ファイター時の腕の収納位置は下図のようになります。(支点から少し腕を曲げます。)  
\*When stored inside the wing, the arm should be in the position shown here and slightly bent at the joints.



**5** 膝関節と足首を引き出します。  
Extend knee and ankle joints.

反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

**変形時の注意**



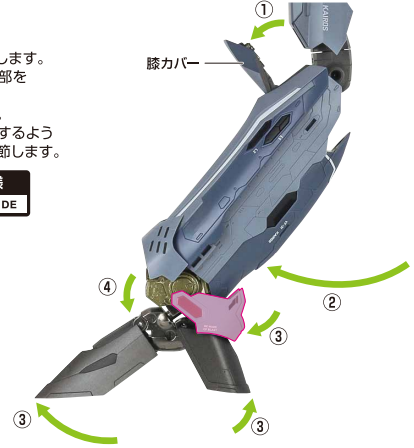
**コスレ注意!**  
WARNING: MAY RUB OFF

※足首を伸縮する時は彩色はがれに注意してゆっくりと操作してください。



**b**  
① 膝カバーを起こします。  
② 膝関節を軸に脚を曲げます。  
③ 足首を開きます。  
④ 足が地面に接地するよう足首の角度を調節します。

反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

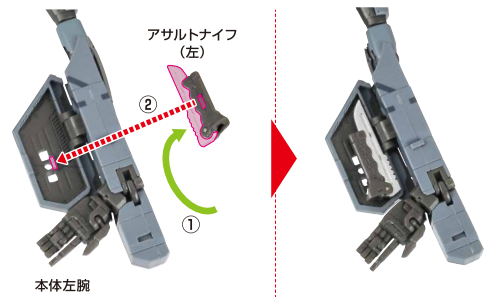


**7** 尾翼を起こし、主翼ブロックを下ろします。  
Raise the tail fins and lower the wings.

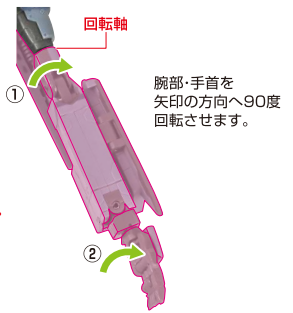
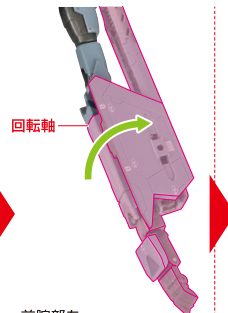
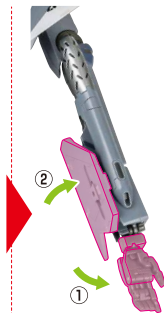
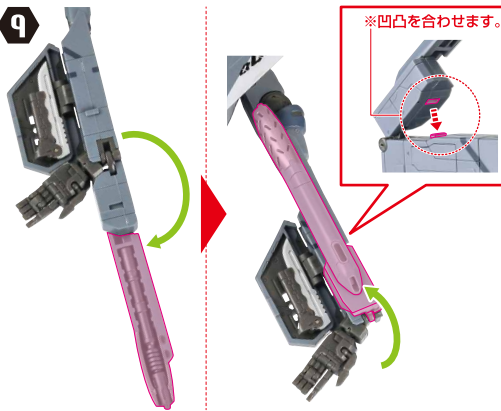
※本体を自立させます。  
\*Stand the figure up on its own.



**8**  
① アサルトナイフを折りたたみ  
② 腕部へ収納します。  
① Fold the assault knife.  
② Store it in the forearm.



反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

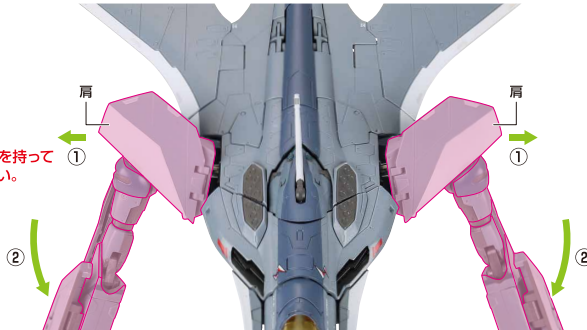


前腕部を矢印の方向へ90度回転させます。

反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

**10**  
① 肩を引き出し、  
② 下げます。  
① Draw out the shoulders.  
② Rotate the arms down.

※付け根を持ってください。

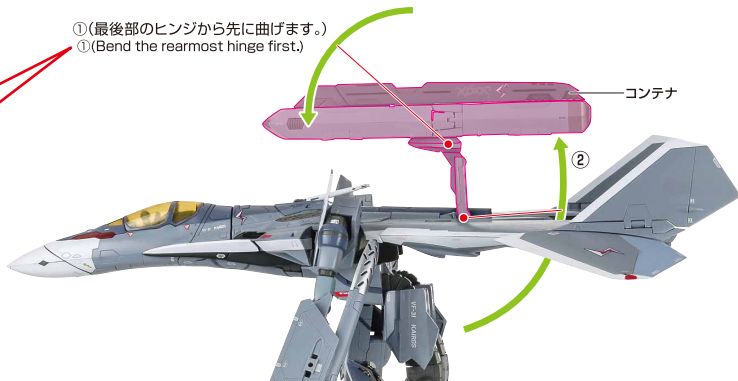


**11** コンテナを起こします。  
Raise the container.

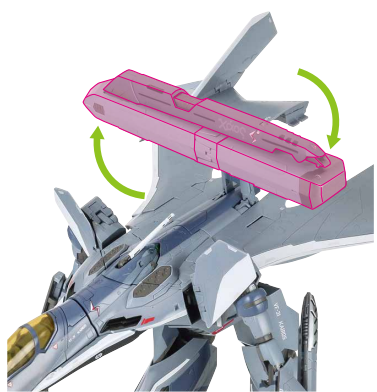


**コスレ注意!**  
WARNING: MAY RUB OFF

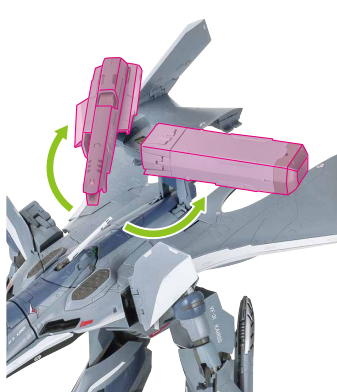
①(最後のヒンジから先に曲げます。)  
①(Bend the rearmost hinge first.)



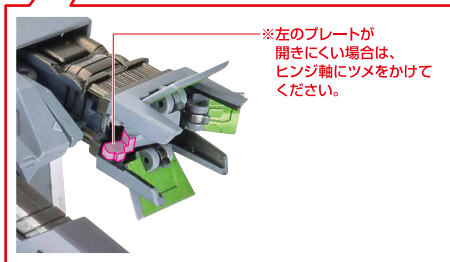
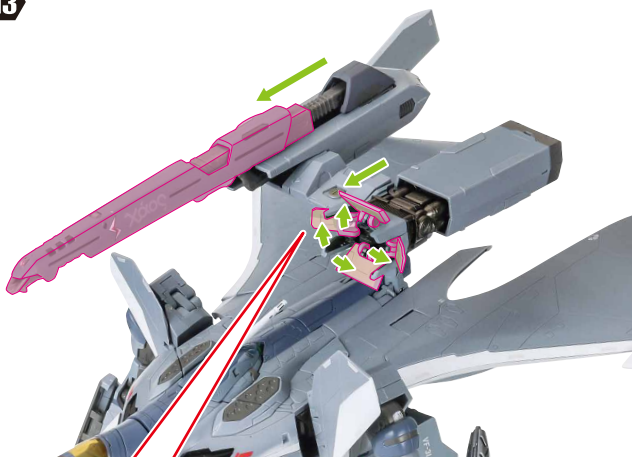
**12** コンテナを回転させます。  
Rotate the container.



コンテナを開きます。  
Split the container in half.

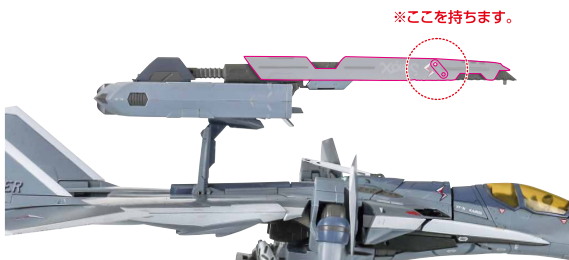


**13**

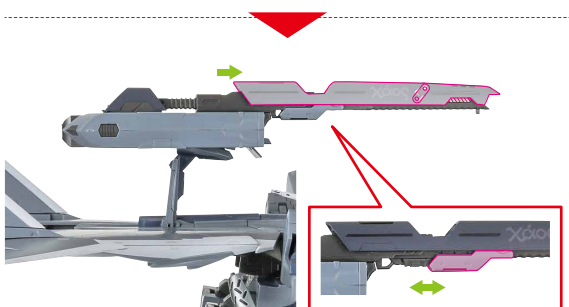


※左のプレートが開きにくい場合は、ヒンジ軸にツメをかけてください。

**14** ガンポッド外装を、前方にスライドさせます。  
Slide mounted Gun Pod forward.



※ここを持ちます。



※フォアエンドが可動します。

**POINT**

※この状態から手足を収納すると、ファイター状態でのコンテナ展開状態を再現することができます。

**完成!!**  
Configuration complete!

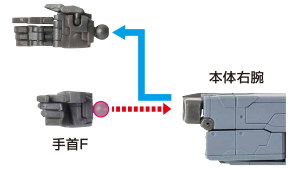


※膝関節は  
ロール可動します。



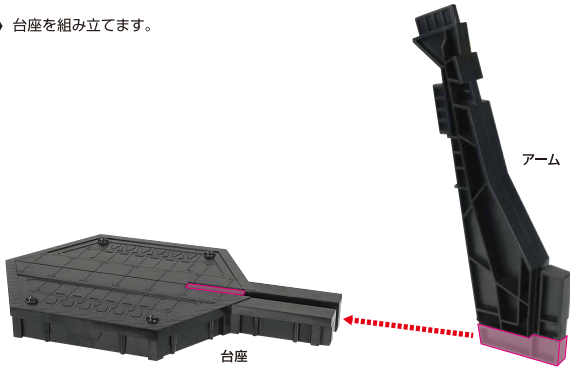
反対側も同様  
SAME ON  
OTHER SIDE

**アサルトナイフ**  
Assault Knife



**ディスプレイ / DISPLAY**

1 台座を組み立てます。



2



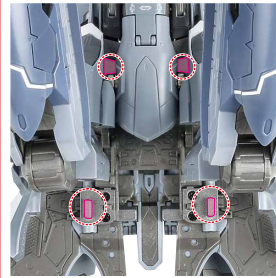
※コンテナを収納した状態でも、  
ガウォーク用支柱を取り付け  
ディスプレイすることができます。

◀機体底面画像▶



※画像の位置に取り付けます。

◀機体底面画像▶



ガウォーク用  
支柱



**完成!!**  
Configuration complete!

# バトロイド形態への変形 ※ガウォーク形態完成の状態から始めます。 How To Change To Battroid Mode (from Gerwalk Mode).

## 注意 CAUTION

※変形時にダイキャストの部分が他の部分に当たったり擦れたりすると、ボディの塗装がはがれるおそれがありますので注意してください。  
\* Coloring may rub off during transformation due to contact with diecast parts. Please use caution.

- 1** 尾翼と主翼をたたみます。  
Fold the tail fin and wings.



主翼ブロックを起こします。  
Fold wing block wings up.



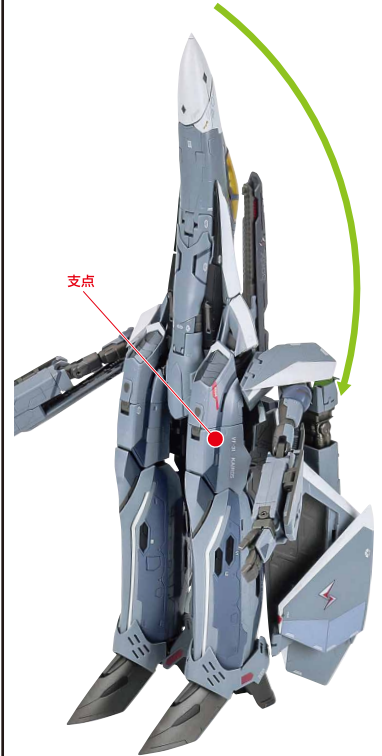
- 2** ※指はさみに注意してください。



- ①膝関節をまっすくします。  
②膝力バーを戻します。  
③膝関節を縮めます。



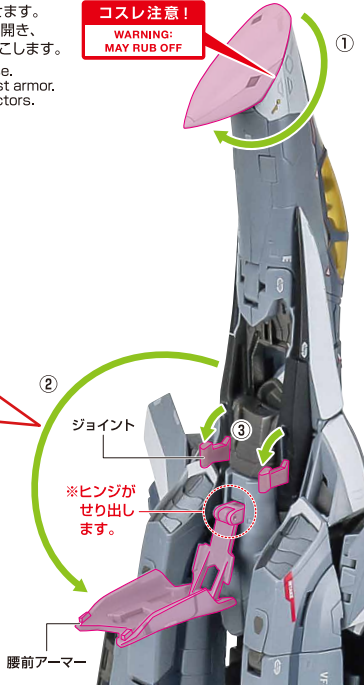
- 3** 脚部付け根を軸に、機体全体を後方に倒し自立させます。  
Reposition the upper fuselage with retracted legs to stand the figure up on its own.



- 4** ①機首を回転させます。  
②腰前アーマーを開き、  
③ジョイントを起こします。  
①Rotate the nose.  
②Unfold the waist armor.  
③Extract connectors.

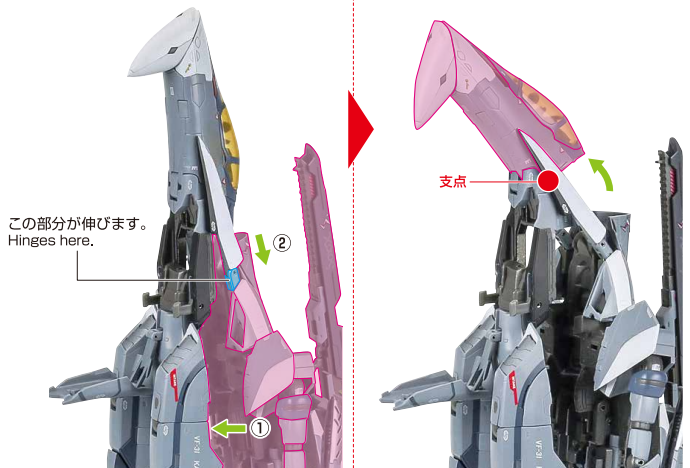
**コスレ注意!**  
WARNING:  
MAY RUB OFF

※この部分から少しずつはがします。



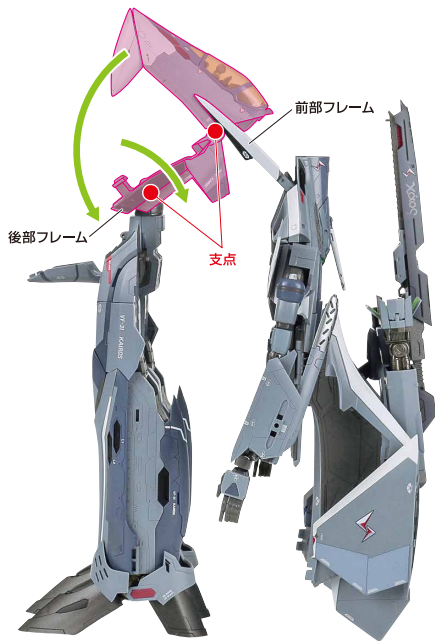
- 5** ①機体から脚部を外します。  
②本体後部を少し下げます。  
(フレームが伸びます。)  
①Detach hips from the upper fuselage.  
②Pull the chest away from the nose slightly (Exterior frame extends).

この部分が伸びます。  
Hinges here.

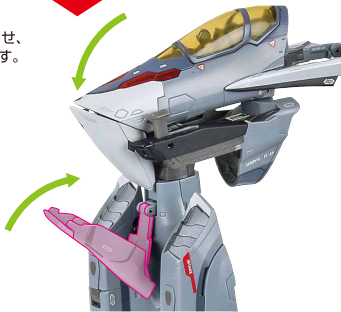


支点から機首を折り曲げます。  
Fold nose downwards at the axis joint.

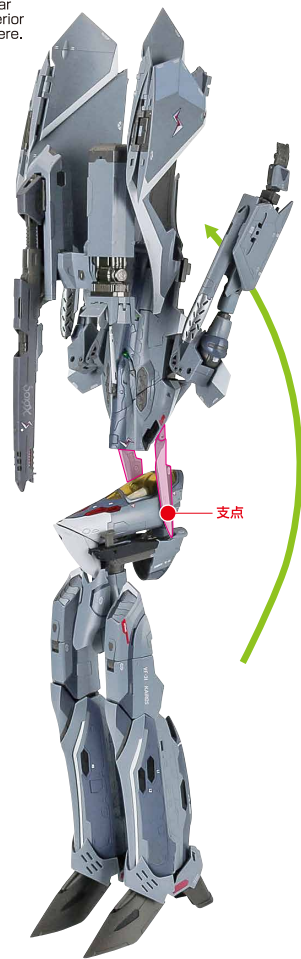
- 6** 支点から更に折り曲げ、前部フレームと後部フレームを分離します。  
Bring down further to separate the inner frame from exterior frame.



機首と後部フレームを合わせ、  
腰前アーマーでカバーします。  
Seat nose to inner frame  
and restore waist armor  
position.

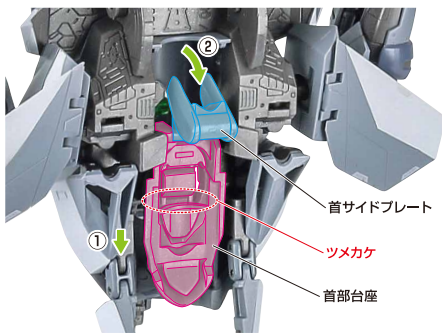


- 7** 前部フレームの先端を軸に、  
画像のように胸部・主翼ブロックを持ち上げます。  
Rotate the chest and rear  
block upward at the exterior  
frame's axis as shown here.



- 8** ①首部台座を少し下方にずらして、  
②首サイドプレートを起こします。  
①Slide the base of the neck down slightly.  
②Draw out hinged neck plates.

◀機体背面画像▶

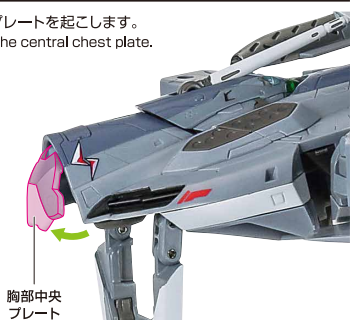


- 10** 主翼ブロックを後方へ倒します。  
Fold the wing block downwards.

◀胸部上面画像▶

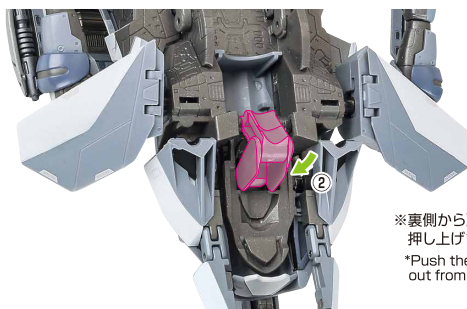
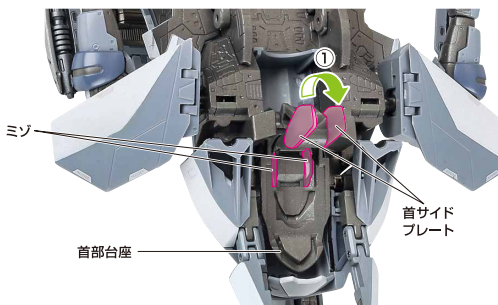


- 9** 胸部中央プレートを起こします。  
Draw out the central chest plate.



- 11** 首サイドプレートを展開し、首部台座のミゾに差し込みます。  
Invert neck plates into the slots on the base of the neck.

◀機体背面画像▶



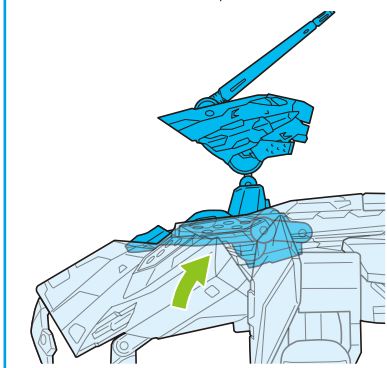
◀胸部上面画像▶



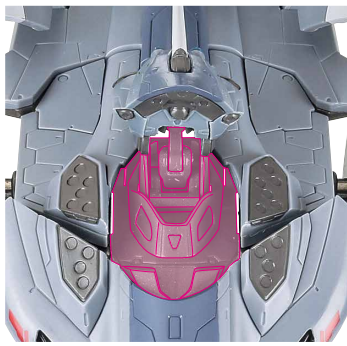
※首サイドプレートを奥まで差し込むと、頭部がせり出します。  
\*Insert the neck plates all the way, and the head will protrude.



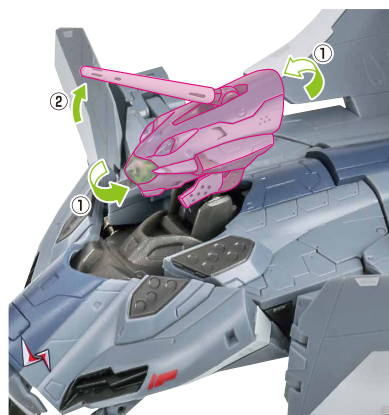
- 12** ※首部台座を裏側から押し上げます。  
\*Push the base of the neck up from the underside.



- ※首部台座は画像の位置まで移動します。  
\*Align the base of the neck as shown in the image.



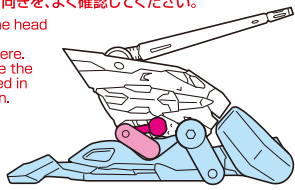
- 13** ①頭部を回転し、  
②機銃を起こします。  
①Rotate the head.  
②Raise the machine gun.



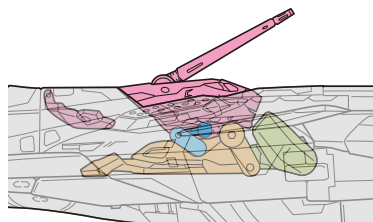
もどに戻す時は・・・ When reversing the transformation...

※頭部は画像の形で収納されます。  
首軸を折りたたむ向きを、よく確認してください。

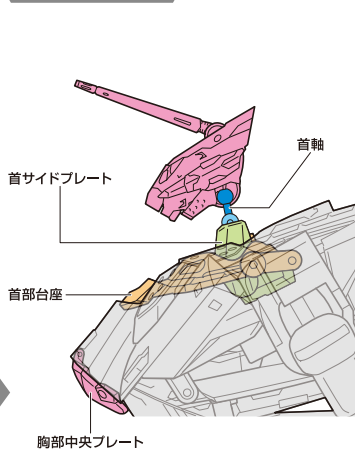
\*When stowed, the head should be in the position shown here. Please make sure the neck joint is folded in the right direction.



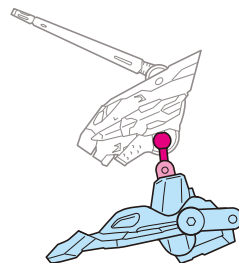
ファイター時



バトロイド時

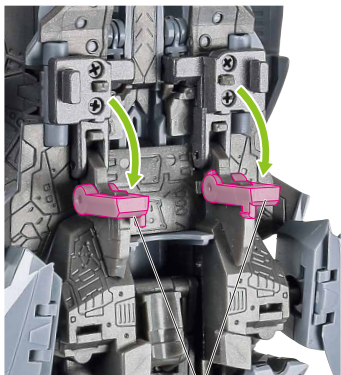


※首部台座と首軸は画像のようになります。  
\*Position the neck joint straight up from the base as shown in the image.



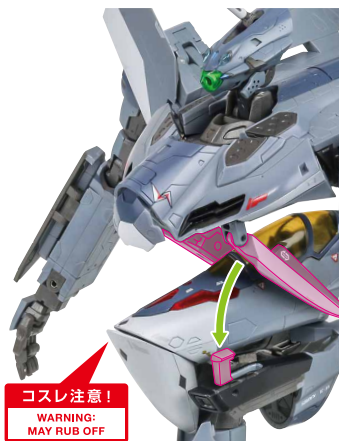
- 14** ストッパーを下ろします。  
Lower the locks.

◀機体背面画像▶



ストッパー

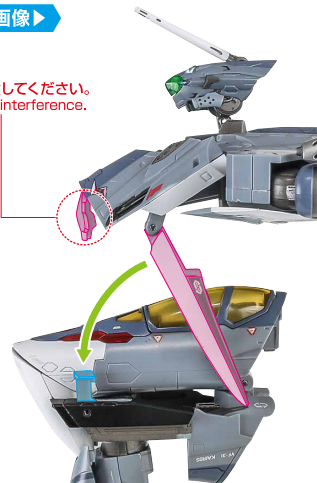
- 15** 前部フレームとジョイントを接続します。  
Connect rotator frame to connectors.



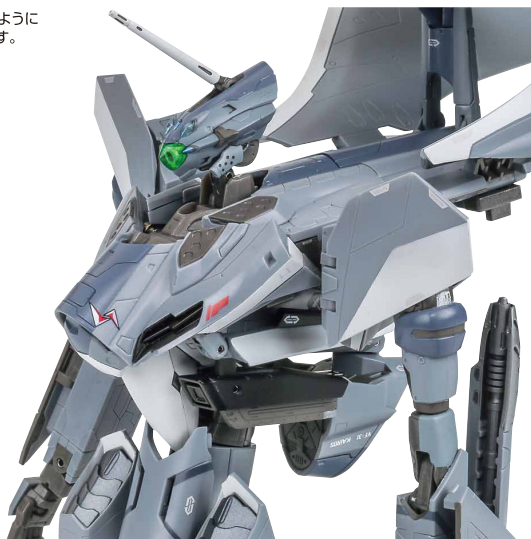
コスレ注意!  
WARNING:  
MAY RUB OFF

◀機体側面画像▶

※干渉に注意してください。  
\*Beware of interference.



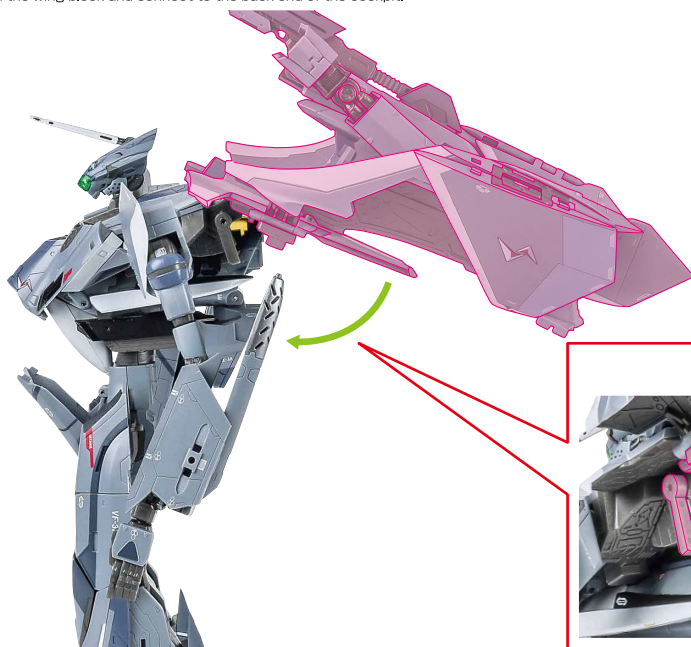
- 16** ※画像のように  
なります。



◀機体側面画像▶

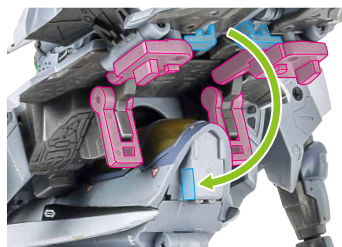


- 17** 主翼ブロックを倒し、機首後ろに接続します。  
Fold down the wing block and connect to the back end of the cockpit.

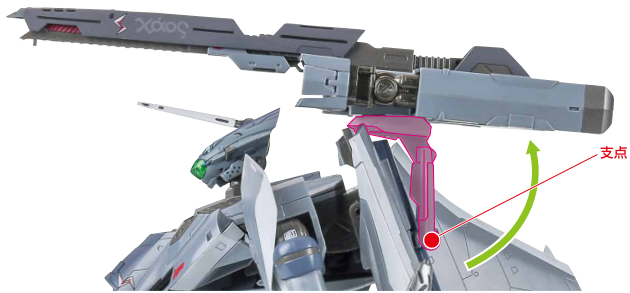


◀機体背面画像▶

※画像の位置を  
合わせます。  
\*Align the parts shown  
in the image.



18 コンテナを起こします。  
Raise the container.



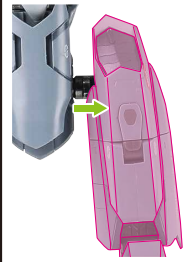
※左主翼を下ろした状態で説明しています。

19 膝関節を一段伸ばします。  
Extend knee joint.



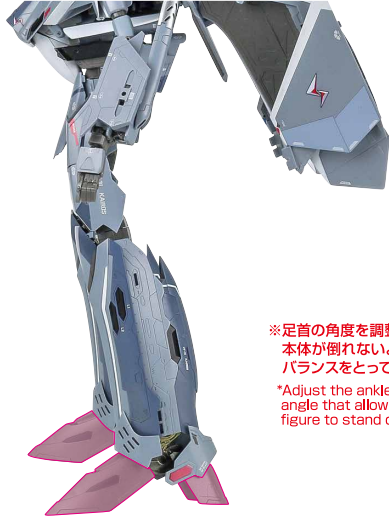
反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

脚部付け根を横に引き出すことができます。



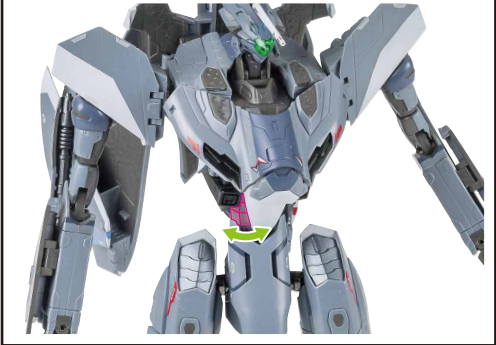
反対側も同様  
SAME ON OTHER SIDE

20

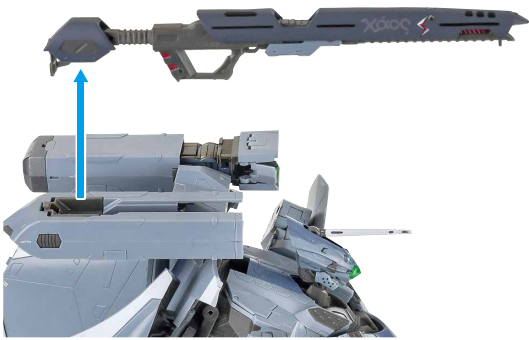


※足首の角度を調整して、  
本体が倒れないように  
バランスをとってください。  
\*Adjust the ankles to an  
angle that allows the  
figure to stand on its own.

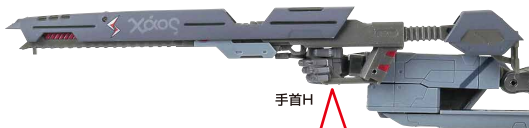
腰部は可動します。



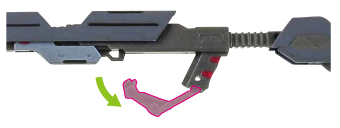
21 コンテナから、ガンポッドを取り外します。  
Unmount the Gun Pod from the container.



22 ガンポッドを持たせることができます。  
The Gun Pod can be held by the figure.



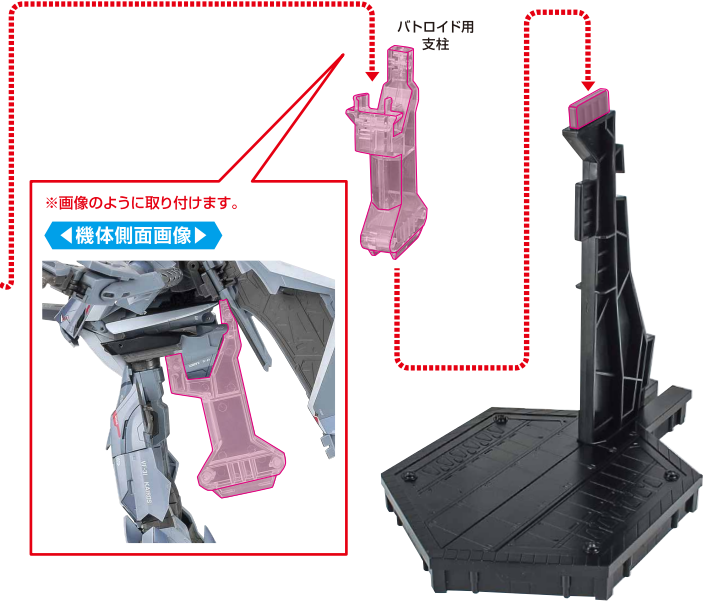
※グリップ部は開きます。



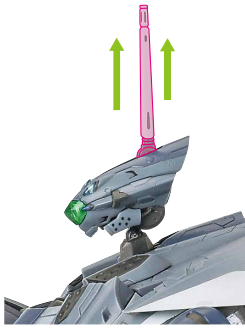
完成!!  
Configuration  
complete!



ディスプレイ / DISPLAY



※アンテナパーツが破損した場合は  
予備と交換してください。

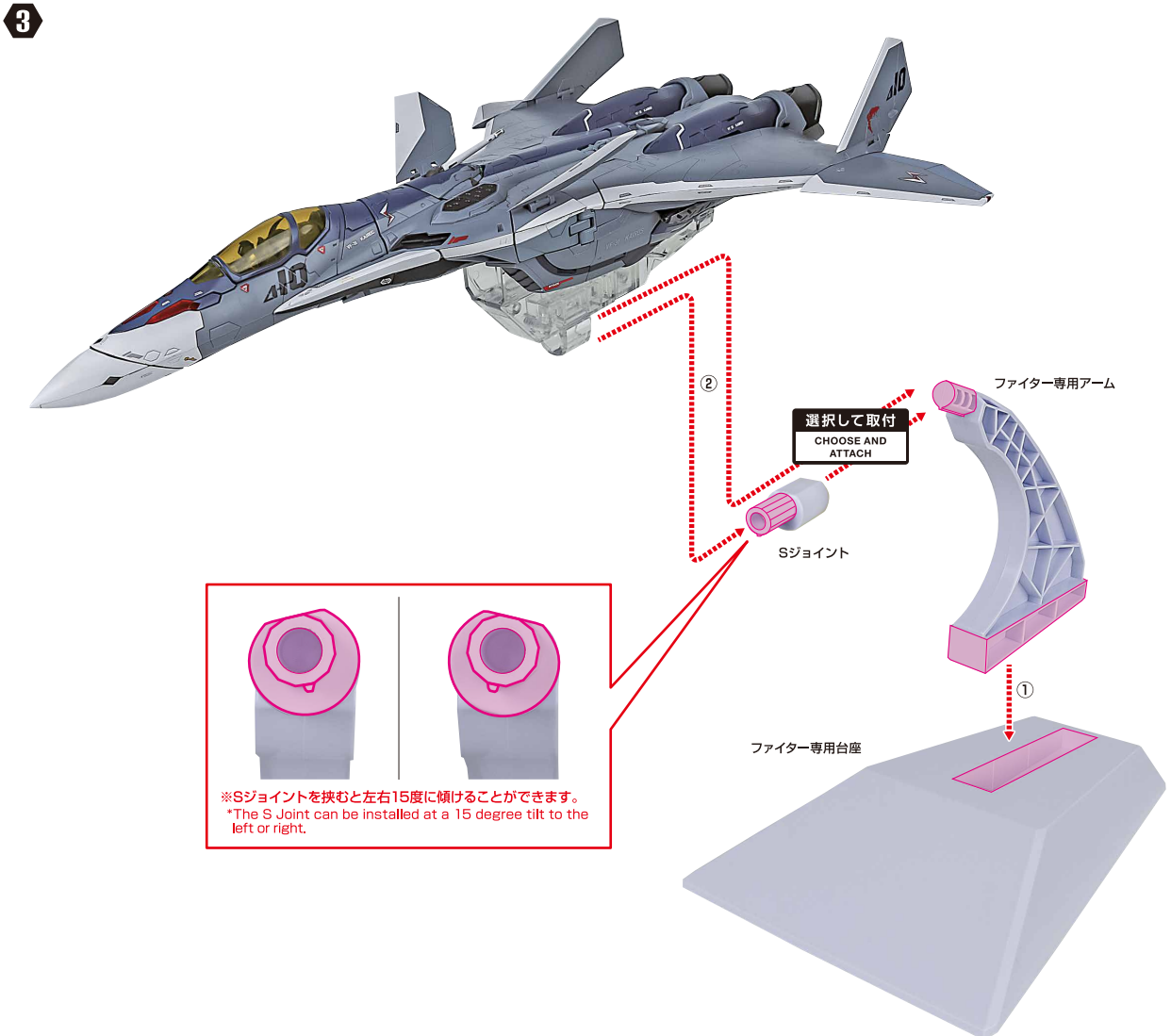
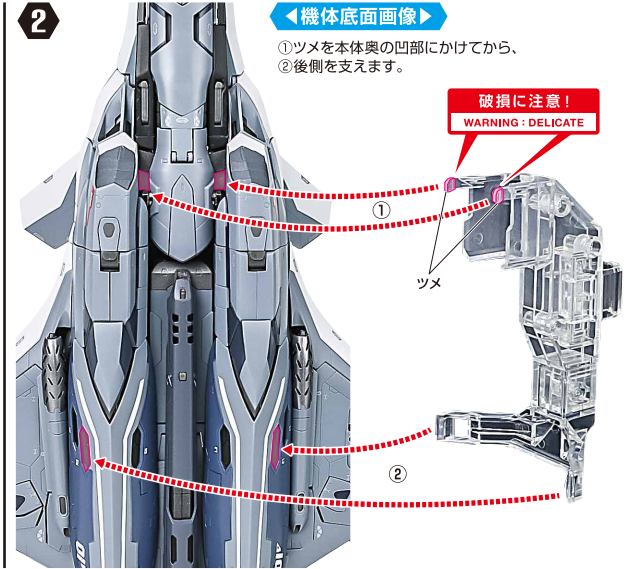
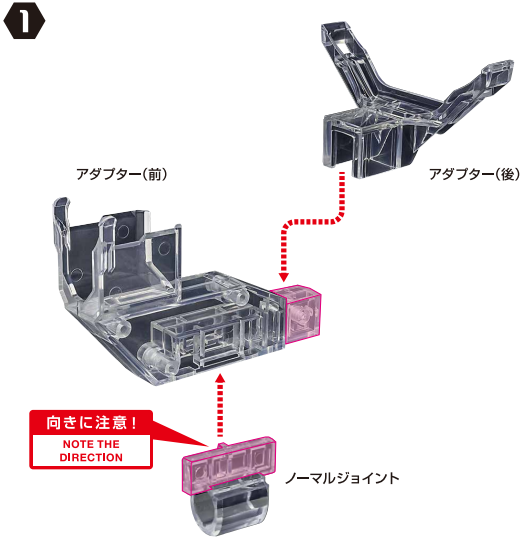


※アンテナパーツはまっすぐ上方向に  
引っばりはずします。



**完成!!**  
Configuration complete!

# ファイター専用台座 FIGHTER PEDESTAL





**完成!!**  
**Configuration complete!**

The image features a detailed white line-art illustration of the VF-31A Kairos fighter jet, set against a dark blue gradient background. The drawing shows the aircraft from a three-quarter front view, highlighting its complex mechanical structure, including the cockpit, wings, and various sensor and weapon ports. The lines are clean and precise, capturing the intricate details of the mecha's design.

# VF-31A KAIROS

Macross Delta 10th Anniv.